

## **Beschlussvorlage**

für die Verbandsversammlung des Zweckverbandes interkommunales Gewerbegebiet  
Nordschwansen

Datum der Erstellung:	11.12.2025
Aktualisiert am:	---
Erstellt von:	Geschäftsstelle / U. Bendlin
Berichterstattung durch:	Geschäftsstelle / U. Bendlin
Termin der Verbandsversammlung:	25.06.2026
Behandlung:	Öffentlich
Beratungszweck:	Beschlussfassung

### **Abzeichnungsverlauf:**

### **Hinweis:**

## **Betreff**

Erforderlicher Relaunch des Internetauftritts

## **Sach- und Rechtslage:**

Bei der Gründung des Zweckverbandes wurde von der Kommunalaufsicht gefordert, dass der Zweckverband in seiner Eigenschaft als eigenständige juristische Person des öffentlichen Rechts eine eigene Bekanntmachungsplattform hat. Deshalb wurde die Firma „die NetzWerkstatt“ / Rendsburg beauftragt, einen Internetauftritt für das interkommunale Gewerbegebiet Nordschwansen zu programmieren. Die Website [www.gewerbepark-nordschwansen.de](http://www.gewerbepark-nordschwansen.de) wurde 2018 gestartet und läuft seitdem fehlerfrei. Wartung und Support werden ebenfalls von der Firma „die NetzWerkstatt“ wahrgenommen.

Grundlage der Website ist das Content-Management-System TYPO3. Aktuell wird durch den Zweckverband die TYPO3-Version 7.6 genutzt.

TYPO3 veröffentlicht etwa alle 18 Monate eine neue Version. Die aktuellen Versionen erhalten jeweils drei Jahre offizielle Unterstützung. Dieser Zeitraum kann durch den sogenannten Extended Long Term Support (ELTS) auf bis zu sieben Jahre verlängert werden. So lässt sich eine TYPO3-Version ohne einen vollständigen Relaunch der Webseite längerfristig nutzen.

Die aktuelle TYPO3-Version 13 wurde am 15. Oktober 2024 veröffentlicht. Sie wird bis Ende Oktober 2027 mit Support und Updates (LTS) versorgt, während der erweiterte ELTS-Service eine Verlängerung bis Ende Oktober 2030 ermöglicht.

Die durch den Zweckverband genutzte Version ist veraltet und wird nicht mehr durch den Anbieter unterstützt. Deshalb können sicherheitsrelevante Updates für Website und Server nicht mehr durchgeführt werden. Dies bedeutet ein erhöhtes Risiko, dass Sicherheitslücken ausgenutzt werden, die in aktuelleren TYPO3-Versionen bereits behoben sind. Aufgrund des Alters kann ein einfaches Upgrade auf eine neuere Version nicht mehr durchgeführt werden, es ist ein Relaunch der Website (Neuerstellung mit Übernahme der bestehenden Inhalte) erforderlich.

Gemäß vorliegendem Angebot belaufen sich die Kosten des Relaunches auf 7.700,00 €. Die Leistungen umfassen u.a. die Erstellung der neuen Website, die erforderliche Schulung, ein News-Modul und die Übernahme der Inhalte der alten Website.

Um vorhandene Sicherheitslücken zu schließen und um Bedrohungen sowie Risiken für den Internetauftritt zu minimieren wird empfohlen, die durch den Zweckverband genutzte Website auf eine aktuellere TYPO3-Version umzustellen und einen entsprechenden Relaunch zu beauftragen. Die erforderlichen Mittel in Höhe von 7.700,00 € werden im Haushalt 2026 zur Verfügung gestellt.

**Finanzielle Auswirkungen:**

<input checked="" type="checkbox"/> JA	<input type="checkbox"/> NEIN
Betroffenes Produktkonto	

**Beschlussvorschlag:**

Die Verbandsversammlung beschließt, den Internetauftritt des Zweckverbandes auf eine aktuellere TYPO3-Version umzustellen. Der Vorstandsvorsteher wird ermächtigt, einen entsprechenden Relaunch zu beauftragen. Die Mittel in Höhe von 7.700,00 € werden im Haushalt 2026 zur Verfügung gestellt.

**Anlage:**